(19) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



# Gebrauchsmuster

**U1** 

- (11) Rollennummer G 93 06 821.2
  (51) Hauptklasse B05B 15/12
  Nebenklasse(n) B05B 7/14 B05B 5/08
  E04H 5/00
- (22) Anmeldetag 06.05.93
- (47) Eintragungstag 15.07.93
- (43) Bekanntmachung im Patentblatt 26.08.93
- (54) Bezeichnung des Gegenstandes Pulverkabine
- (71) Name und Wohnsitz des Inhabers

Eisenmann Maschinenbau KG (Komplementär: Eisenmann-Stiftung), 7030 Böblingen, DE

(74) Name und Wohnsitz des Vertreters
Seemann, N., Dipl.-Ing. Pat.-Ing., 7320 Göppingen

European Patent Attorney

Dipl.- Ing.

### NORBERT W. SEEMANN

Patent- und Zivilingenieur Mandataire en brevets Européens Patentbüro:

Brehmstraße 37 D-7320 Göppingen

Tel. 07161-71166 Fax 07161-683529

Telegramme: "Seepatent"

- 1 -

30. April 1993 G 9321 EI Fü/es

Anm.:

EISENMANN Maschinenbau KG

(Komplementär: EISENMANN Stiftung)

Tübinger Straße 81 - Postfach 1280

W-7030 Böblingen

#### PULVERKABINE

Die Erfindung betrifft eine Pulverkabine nach dem Oberbegriff des Schutzanspruches 1, die sowohl in Fertigungsstraßen, als auch einzeln Anwendung findet.

Lackierkabinen üblicher bekannter Bauweise (DE 35 10 860) sind mit Wand-, Decken- und Boden-Elementen aus lackiertem, verzinktem oder aluminiertem Stahl-

10

blech oder sogar aus Edelstahl gefertigt. An diesen würde viel Farbpulver anhaften und neben einem hohen Reinigungsaufwand auch einen großen Farbpulvereinsatz erfordern.

5

Bei anderen bekannten, insbesondere Pulverkabinen wird für die genannten Elemente Kunststoff, PVC, PP u.a. Sorten verwendet. Beim Reinigen der Wand-, Decken- und Bodenflächen werden diese, insbesondere ihre Oberfläche, schnell beschädigt (Kratzer, Riefen u.ä.). Die sich zyklisch wiederholenden Reinigungs- arbeiten werden dadurch immer aufwendiger. Gleichfalls besteht die Gefahr, daß sich Farbpulverpartikel festsetzen und beim nächsten Pulverbeschichtungsvorgang zu Verunreinigungen führen. Einzuhaltende Brandschutz- bestimmungen erfordern zusätzliche Aufwendungen.

10

15

20

Aufgabe der Erfindung ist daher die Schaffung einer Pulverkabine, die einen sehr geringen Reinigungsaufwand erfordert, Verunreinigungen vorbeugt und den Pulvereinsatz minimiert. Die Pulverkabine gemäß dem Oberbegriff des Schutzanspruches 1 löst diese Aufgabe erfindungsgemäß durchdie Merkmale seines kennzeichnenden Teils.

Die folgenden Ansprüche offenbaren Weiterbildungen und vorteilhafte Ausführungsvarianten.

Im Detail wird die Erfindung anhand eines in Zeichnungen schematisch dargestellten Ausführungsbeispieles erläutert.

Es zeigen schematisiert:

Fig. 1 ein Kabinengehäuse einer erfindungsgemäßen Pulver-kabine in Perspektive,

Fig. 2 einen Querschnitt durch Fig. 1
sowie die Lage des das Kabinengehäuse haltenden Profilrahmens
und

Fig. 3 und 4

die Einzelheiten x bzw. Z

aus der Fig. 2.

Die Pulverkabine entspricht in ihrem grundsätzlichen Aufbau den bisher bekannten Kabinengrundkonstruktionen. Das Kabinengehäuse wird von einem Profilrahmen gehalten, welches ebenfalls zur Orientierung und Halterung der Pulverrückgewinnungseinheit ausgebildet ist.

10

5

15

20

Erfindungsgemäß sind nun bei einer Pulverkabine besagter Art mindestens die Wand- und/oder Deckenelemente
6, 7, 8, 8' aus einem elektrisch nicht leitenden,
eine hohe Oberflächenhärte aufweisenden Material
hergestellt.

Ihre Form ist vorzugsweise rechteckig und plattenförmig.

Eine vorteilhafte Ausführungsform ist in den Fig. 1 - 4 dargestellt und wird folgend erläutert.

10

15

5

Die Fig. 1 zeigt das aus den Seitenwandelementen 6, den Deckenelementen 7 und den Stirnwandelementen 8 und 8' in Verbindung mit den vertikalen und den horizontalen Stützen 5 und 4 gefügte Kabinengehäuse 1. In der vorderen Seitenwand ist ein Lackierfenster 2 vorgesehen, durch das eine Spritzpistole in den Kabineninnenraum geführt werden kann. Die Stirnwandelemente 8 und 8' sind mit zueinander korrespondierenden, den Teiledurchlaß 3 bildenden Ausnehmungen versehen. Die Wand- und Deckenelemente 6, 7, 8 und 8' bestehen hier aus Glas, wobei die Verwendung von Hohlglasplatten, insbesondere aus ein- oder doppelwandigem Sicherheitsglas, vorteilhaft ist. Der Kabinenboden 9 ist aus Stahl, vorzugsweise Edelstahl.

Je nach den zu erfüllenden technologischen Fertigungsbedingungen wird die Größe und Anzahl der Wand-, Decken- und Boden-Elemente gewählt.

Ein Querschnitt durch das Kabinengehäuse 1 ist in der Fig. 2 aufgezeigt. In diesem Schnitt AA durch die Fig. 1 ist des weiteren die Lage des Kabinengehäuse in dem haltenden Profilrahmen 10 dargestellt. Weiterhin die Anschlußöffnung 11 für die Pulverrückgewinnungseinheit.

Darüber hinaus sind in den Figuren 3 und 4 weitere Konstruktionsdetails offenbarende Einzelheiten x und Z der Fig. 2 dargestellt.

boden 9 und weiterer Sektor des Profilrahmens 10.

Das aus konvektioniertem Glas gefertigte Seitenwandelement 6 wird im Kontaktflächenbereich in einen
Isolator 12 gebettet und mittels einem Klemmelement
13 an den Seitenbereich des Kabinenbodens 9 gedrückt.
Eine Verkleidung 14 dient der Unfall- und der Verschmutzungsvorbeugung.

Fig. 3 zeigt den Bereich Seitenwandelement 6 - Kabinen-

Der Bereich Seitenwandelement 6 - Deckenelement 7 und oberer Sektor des Profilrahmens 10 ist in der Fig. 4 dargestellt. Das Seitenwandelement 6 und das Deckenelement 7 liegen aneinander, werden vorzugs-

5

10

15

weise von einem entsprechend profilierten Isolator
12 umgeben und mittels dem Klemmelement 13' an die
horizontalen und vertikalen Stützen 4 und 5 angelegt.
Auch die Anzahl und Ausbildung der Klemmelemente
13, 13' wird entsprechend den bereits genannten
konstruktiv-/technologischen Bedingungen gewählt.
Nicht dargestellt ist eine weitere Befestigungsart.
Neben oder anstelle von Schraub- oder Rastklemmung
ist die Klebung der betreffenden Elemente im Kontaktflächenbereich vorteilhaft.

Alle Stoßstellen (Fugen) zwischen den Wand-, Deckenund Boden-Elementen 4 bis 9 werden ebenflächig, vorzugsweise mit einem oberflächenharten Dicht- oder Klebstoff versiegelt.

15

20

10

5

Die Vorteile der erfindungsgemäßen Pulverkabine bestehen vor allem in:

- einer sehr guten Reinigungsmöglichkeit durch die glatten und festen, jeweils eine durchgehende Fläche bildenden Oberflächen der Wand-, Decken- und Boden-Elemente;
- einer geringfügigeren Pulveranhaftung an den Wänden;

- einem besseren Absinken der Pulverwolke;
- einer geringeren Belästigung des Lohnlackierers und

einer hohen Festigkeit der Kabinengehäuse Elemente mit positiver Wirkung bezüglich der Sicherheit (ESG, VSG).

Eine andere, in den Zeichnungen nicht dargestellte Ausführungsvariante der Erfindung besteht darin, daß auch der Kabinenboden 9 aus Glas oder einem anderen erfindungsgemäßen Material besteht. Dies ist besonders bei der Ausbildung der Pulverkabine als reine Automatikkabine vorteilhaft. Hier ist ein extrem geringer Pulvereinsatz möglich, da der komplette Kabineninnen-raum elektrisch isoliert ist.

Abschließend ist festzustellen, daß sich die Erfindung nicht nur auf die in den Figuren I bis 4 gezeigten Ausführungsvarianten beschränkt. Die konstruktive Gestaltung wird im wesentlichen von den Einsatzerfordernissen geprägt.

5

10

15

## Bezugszeichenaufstellung

1	Kabinengehäuse
2	Lackierfenster
3	Teiledurchlaß
4	horizontale Stützer
5	vertikale Stützen
6	Seitenwandelemente
7	Deckenelemente
8, 8'	Stirnwandelemente
9	Kabinenboden
10	Profilrahmen
11	Anschlußöffnung
12	Isolator
13, 13'	Klemmelemente
14	Verkleidung

European Patent Attorney

NORBERT W. SEEMANN Dipl.- Ing.

> Patent- und Zivilingenieur Mandataire en brevets Européens

Patentbüro:

Brehmstraße 37 D-7320 Göppingen

Tel. 07161-71166 Fax 07161-683529

Telegramme: "Seepatent"

30. April 1993 G 9321 EI Fü/es

8

Anm.:

EISENMANN Maschinenbau KG

(Komplementär: EISENMANN Stiftung)

Tübinger Straße 81 - Postfach 1280

W-7030 Böblingen

### SCHUTZANSPROCHE

1. Pulverkabine mit vorzugsweise auswechselbaren Wand-, Decken- und Boden-Elelemten sowie Befestigungseinrichtungen für diese Elemente,

dadurch gekennzeichnet,

daß mindestens die Wand- und/oder Deckenelemente (6, 7, 8, 8') aus einem elektrisch nicht leitenden, eine hohe Oberflächenhärte aufweisenden Material bestehen.

5

10

BNSDOCID: <DE\_\_\_

\_\_\_9306821U1\_I\_>

2. Pulverkabine nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

daß als Material Glas verwendet wird.

3. Pulverkabine nach Anspruch 1 oder 2,

dadurch gekennzeichnet,

daß zwischen den besagten Elementen (6 bis 9) und den Befestigungseinrichtungen (4, 5, 10, 13, 13') im Bereich ihrer kontaktierenden Flächen ein Isolator vorgesehen ist.

4. Pulverkabine nach einem der Ansprüche 1 bis 3,

dadurch gekennzeichnet,

daß der Kabinenboden (9) des Kabinengehäuses (1) ebenfalls aus einem Material gemäß Anspruch 1, vorzugsweise Glas, besteht.

5

10

15

5. Pulverkabine nach einem der Ansprüche 1 bis 4,

dadurch gekennzeichnet,

daß als Klemmelemente (13, 13') für die Halterung der Wand-, Decken- und Bodenelemente (6 bis 9) an den horizontalen und vertikalen Stützen (4 und 5) vorzugsweise Schraub- oder Rasteinheiten verwendet werden.

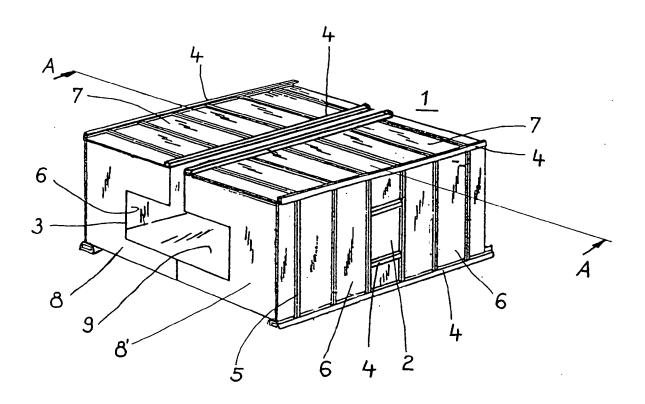
10

6. Pulverkabine nach einem der Ansprüche 1 bis 4,

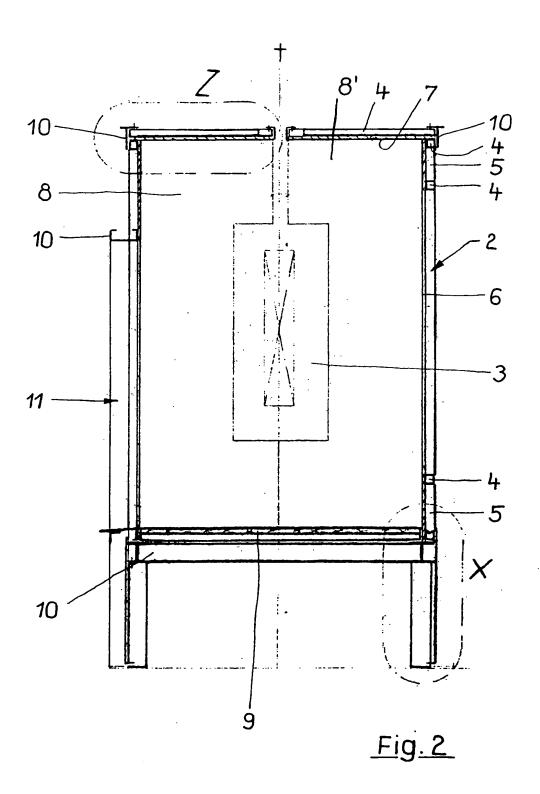
dadurch gekennzeichnet,

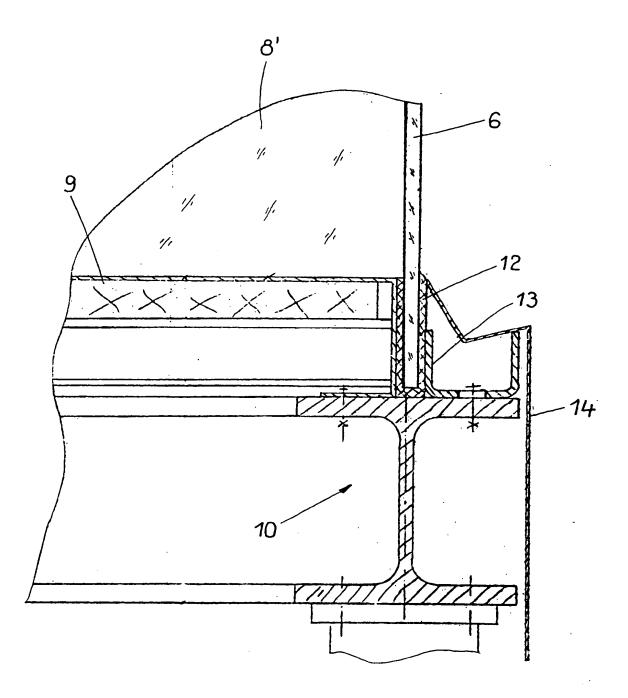
15

daß die Wand-, Decken- und Boden-Elemente (6 bis 9) im Bereich ihrer Kontaktflächen untereinander und zu den Stützen (4, 5) bzw. einschließlich der Isolatoren (12) miteinander und mit diesen (4, 5 bzw. 12) verklebt sind.



<u>Fig. 1</u>





<u>Fig. 3</u>

